出使美日秘國日記

出使美日祕崔日記

光緒十八年正月初一日 元吉晴

卯初率參贊等員朝賀行三跪九叩禮辰初設麪申正設醮天氣溫和　美國去年查核民數後又查民間產業共值六萬二千五百兆其富者約二十四萬餘戶每年所得之利多寡不等約共一十四萬萬圓云　因嘗考美國之所以致富矣其開闢不過二百年耳而日益加富如是之速者則鐵路之力也統計地球鐵路以美爲多統計地球各邦亦以美爲富因赴美紳雪白之宴知其一家并其妻屬共計產業值一萬萬圓共富於美推爲第二其所管鐵路之多亦推第二且即爲管理鐵路之副辦雪白嘗謂中國欲

富宜興鐵路蓋以己所以致富者告因也又欲爲中國興辦鐵路蓋又欲以其致富之術試之中國也雪白爲人光明正大美國重之因亦知其言之不謬也

初二日晴

美戶部查自去年與古巴及巴士力殳二島立報施約後出口之貨至該二島者加至一倍計此四月之內共值美銀八百三萬六千九百二十圓云　因謹按外洋農商並重而商利尤顯而易見各國立約必於商務三致意誠恐朘己而肥人也中國與外洋通商僅通外國之商於中而不能通中國之商於外勢成偏重則創始者之不諳洋務也積重難返之勢其將何以挽回哉　前美駐

中國公使楊約翰來見

初三日晴

接總理衙門文言以後借洋欵者必奏明奉

上諭後方可借貸此極周密當即擬稾照美外部先交律師修飾

遂答拜楊約翰談及法國新訂稅則除於瑞士比國另議外於義日葡萄牙等國最重於英德奧土耳其墨西哥智利閔都拉奚地山都斂哥各國最輕此外有未定準者均照最重納稅美與法議尚未成大約亦可照至輕之稅則云 因謹按稅則爲內政本可以自由者也中國於本國土產稅釐至重而於外國貨物稅則至輕是厚於外而薄於內且使外國之貨暢銷而本國之土產滯積

也於富國富民之道均未合焉前此嘗疏陳之矣

初四日晴

是日赴總統醮戌初而往亥正而返同席者各國公使外部上議院外交處首領均挈室而往至入席則總統挈墨公使之妻而墨公使又挈總統之后餘仿此因不挈室故亦不挈他人之室席終傾談許久而散席間聞美國禁發財票入境不許郵政館寄不許報館刊玆晉希安奴省賣票公司控於總察院仍被駁云　因謹按利不易興也必有撓之者如英美各國之初興鐵路是也害不易除也亦有撓之者如美之禁發財票是也先儒謂進德修業並資識力有識則能知有力則能行也傅說謂非知之艱行之維艱

知不過明其理行則見於事也治天下亦如之

初五日晴

初二日報館由俄京來電俄國去年由正月至十月入欵較上年少三千七百萬羅卜出欵增一千七百萬羅卜云 因謹按俄値大饑故入欵頓減而急營西比利亞之路故出欵頓增也俄每歲所入亦三萬餘萬兩頡頏於英法德美等國而國用不足乃與法同而較甚於法則窮兵黷武爲之也所幸其國形勢背繞北冰洋不至受敵而其地苦寒又非鄰國所欲故得無虞否則鮮有不敗者矣

初六日晴

日本輪船自同治十年起至光緒十七年九月止獲利銀二百零二萬有餘圓 因謹按中國招商局設立二十餘年始則巨虧繼而亦無大利則不得人之故也日本之船不過由橫濱至上海中國之力儘可爲之何難獨專其利而使日本專之且即不能獨專而與日本分之亦不甘讓人之一道也乃中國內地輪船之利既與泰西共之而中日來往輪船之利又爲日本專之利之所在拱手讓人而不覺日朘而日蹙也則商務之未講求而草創未得法故也

初七日 大雪

是日辰初啟行赴古巴時正大雪火車行至申初雪漸少申正天

晴已見日矣蓋地隔千里氣候不同也所過之地平衍悉屬松林四望無際土人結廬伐木斲削成材由火車運至近衢取之不盡大約一百年內足供採擇也　因嘗聞京北熱河地方松樹極多四望無際中間有嶺即名萬松嶺行人均出入於松林之中松之老而偃仆者行人即就以爇火爲炊火種終年不息惜其地荒遠不近都邑故大材皆廢棄也若興鐵路則運載輕便其利無窮然則鐵路信爲富國之第一策也

初八日晴

午刻至哲臣威換車戌正至覃壩上船亥初開船　因於車中眺望見由華盛頓至覃壩三千里內悉屬松林近覃壩數百里則近村

落處多種橘柚盤開闢松林以後就其地而改種果實也此數百里中其土色白如粉如雪禹貢紀冀州白壤不能如是也上船之後漸近赤道氣候漸熱欲脫棉衣矣

初九日晴

中正至克物司鳥鳥為美屬上下貨物約兩時仍開船此海風浪頗大船行頗簸舟中美商四人頗欵洽言此次下議院議苛禁華人者甚多大抵多西省人西省客民之傭工者與華人奪其利故禁華人其實此種亦非美國之民但以入籍之後能公舉議紳并總統故自總統以下皆徇情而助虐惜華人之不入美籍遂至無援今實難挽回矣因詢以議紳中亦有悅華工者何也美商答曰

此中有兩種人一爲不覬覦爲總統者故好直言一爲東省之人其地墾荒現需華人故也㘝謝之

初十日晴

卯刻船抵古巴夏灣拿埠總領事等及華商已備小輪船來迎當即入領署即專人持日外部藩部之信交古巴總督巡撫又以美外部之信交美總領事午正即命駕謁見各地方官總督名波拉威夏巡撫名嘉沙將軍名哥來司府尹名哥羅希度均見

十一日晴

古巴總督來見㘝以華人相託言華人在此經商傭工皆有利於古巴地方官所當保護該督答曰華人現在來往自如毫無拘束

即最優之國亦只如此如其不信願派員護送貴大臣至各省巡視則知實在情形因又言古巴各鄉約局所欠華人工資歷久不給應請設法該督答以即爲追償談久而去

十二日晴

古巴巡撫及府尹美副領事等來見因即以昨日告總督之語告之該巡撫答以華人非惟來往自如地方官且有破格以待之者如出售爆竹是也今因無所拘束行街紙亦少領矣因又以各鄉約局所欠華人工資請即追償該巡撫即面屬府尹府尹自任代追遂辭去

十三日晴

華商九家公請美總領事及古巴總督先鋒官來見美總領事言十餘年前古巴虐待華人時伊即駐古巴曾與力爭不勝乃告美政府達之中國得以派員華人遂出苦海因謝之因婉告以古巴華商之赴美者當入境時關吏每阻之例須貴領事簽名爲據方可放行願少通融該領事頷之

十四日晴

再謁古巴地方官幷辭行是夜古巴府尹又來見因告以鄉約局所欠華工工貲府尹屬譚乾初將來至府署時可徑入辦事房面議必有把握因謝之紐約報言西歷正月即中國十二月一月內駐紐約埠管理客民入境之員查明歐洲各國民人到該埠而不

飈入境者計一百零三人均不准登岸已由原船載回原處云

十五日晴

美總領事來送行古巴總督來送行言以小輪船護送上船因謝之是日午初上船華商等均來送未初開船船行仍頗簸戌正至克物司查克物司為美屬地美人經商於此言美政府為俄國大飢普勸捐賑聞已捐麪粉三萬桶每桶約二百斤現銀五萬圓由歐洲運往振濟矣　因謹按美國禁歐洲工人來美而俄不允若於他國美必以全力持之禁而後已矣而不敢用之於俄且振其飢焉何恭順耶畏其强也

十六日晴微雨遽止

酉正至埠囑船主陪上岸至火車廠登車戌初開車車棧有齎新報者載華盛頓二月十五號報稱麥天那省來電言該省土人毀華人之洗衣館復具呈於下議院紳言華人洗衣攙奪其業請驅逐出境云云　因查美之土著多擁厚資其爲工者悉歐洲之客籍也與華人同屬客民而能上書議院驅逐華人者則已入美籍之故耳使者之權安能敵議院哉事難爲矣

十七日晴

黎明至哲臣威闌麥天那省之海倫那地方居民立例禁止不與華商交易且於華商鋪前派人看守又勒令房主勿以鋪屋租與華商迫華商令出境云　因謹按華人不入美籍衣服不同致招

忌於土人而美國官紳又以其未入籍不操保舉之權無庇護之者而華人遂不得安身矣

十八日晴

未正至華盛頓卿命駕回使館巳中初矣查訪議紳所遞苛禁華人條陳惟盡力士碩等尤苛云　　因謹按禁工苛例皆出於西省之人共舉議紳之時皆先以禁工要之議紳既由此而舉自不得不以此爲事也盡力尤爲　　因質言之

十九日晴

謁外部大臣律司下議紳盡力又力乃贈外部律師并外交處各議紳以古巴土產照會外部以麥天那省苛禁華人驅迫出境事

二十日晴

譯上議紳多福地市司又見律司聞德國已申明舊例德民自十八歲至二十五歲均須當兵不准擅赴他國輪船公司運載民人出口須由地方官查驗云　因謹按此德國之自禁民人出口也歐洲各國惟未見俄英自禁其他各國想已從美廷之議矣

二十一日晴

譯戶部大臣聞中墨洲之尼格拉國因近來國用不足無可籌款特加進口貨稅所有他國入口貨物一律值百抽十以裕國用將來美國運至該國之貨利遜於前云　因謹按值百抽十是十而稅一也可謂重矣或謂尼格拉墨洲至小之國耳如此重稅以困

他國之所不得啟釁乎 因答曰稅則者各國之內政非他國所能干預也或又曰中國仿之稅加一倍則每年所收入口洋稅當四千萬兩矣 因曰然

二十二日晴

謁外部大臣布連布連詳詢古巴情形 因告之遂催照會布連答以必有但因事冗不免遲耳 因再三敦促遂辭出復謁德國公使又見上議紳官文地甫司爲苛禁華人事也

二十三日晴

上議紳言去年俄國所佔巴美爾地方侵入中英兩國之界遂致英與辯詰今聞俄國已有悔心擬仍言歸於好與英商議云 因

謹按俄人銳志侵鄰國之地而忽然中止者非始強暴而終仁義也其中必有由焉或因民飢內亂而餉不敷或因英忿與爭而力不足少緩須臾以待時耳非真能敦好也

二十四日晴

謁上議紳火街狹麻摩根均見又謁下議院紳斯賓介亦見火街言下議院紳士碩所上禁華工例太苛已駁之謂當與中國商議不宜率意立例云云　因謹按美國西省議紳無不議禁華工阿工黨也彼由工黨所舉不得不然他省亦有阿之者則又同官爲僚之意惟老成知大體者則持公論然不可多得因於此事必力竭矣未知能濟否也

二十五日 晴大北風

謁上議院紳輿地士言美國入名奚士至歐洲訪悉客民來美情形謂歐洲民人來美絡繹不絕其不得登岸者僅十之一二英國之助窮局近十餘年每年撥英金二十萬磅 合中銀八十餘萬兩 給窮民赴美之川資尚有資助犯人赴美之局猶太人亦立會資助窮民赴美已近萬人德國義國瑞典瑞士各國資遣犯人來美率以爲常近因美國駐瑞士各員認眞禁阻瑞士一國來者漸希云 因謹按美國之禁客民實有不得不然之勢但宜立善法不當用苛且苛於華人未必敢苛於歐洲之人也非所謂公法也

二十六日晴

詢律司詢以上議紳宣文所上禁工條陳與本日所言相悖律司
因此戶部司員條陳不能自上而由宣文上之宣文已聲明上議
紳亦已作無庸議矣律師又言禁工條陳下議院無可過止惟俟
上議院駁之耳因又詢外部大臣布連云有覆文終不見覆即當
照會催之律司期以十五日為限

二十七日小雨

詢上議紳多福地甫士均見福來克累衣士谷白得勒均未晤聞
戶部司員某所上禁工苛例已由多福駁斥不行矣又聞德義與
三國聯盟密約如德法交兵則義國以兵二十萬駐亞立山以戰
艦扼於哥錫加海以礙隊攻法屬之亞路枝亞如義法交兵則德

國調亞路沙士及卑丹之第八第十四第十五三營之兵攻法國之哥士枝士海面如遇地中海有事則義奥合兵艦以相助戰云

因謹按歐洲局勢如此眞有莫敢寗居悉索敝賦之苦矣其禍則俄法二國貽之也天欲息民其必變二國之風氣乎

二十八日小雨

謁下議紳匪姐聞下議紳之議禁工者尚未已也又聞英駐中國水師提督於十二月帶兵艦赴琿春朝鮮一帶偵察俄人動靜云

因前聞俄人侵佔巴美爾地方不准英國兵官逗遛其地勒令出境英廷憤怒要言開戰俄人服罪自願降心相從言歸於好矣而英猶偵探其所爲者蓋不敢全信俄人而懈於爲備也此兵機

也

二十九日小雨大風雨止

華盛頓本月二十四號報言紐約來電謂近日有歐洲人二十二名來美爲管理客民入境者查知均係工人不准入境已交原船載回矣　因謹按美廷自去年派員赴歐洲詳查以後一律立例禁工今乃見諸設施矣但英俄二國似尚未允而不聞有所駁詰何耶

二月初一日大吉雨兼微雪至地而化

上議紳宣文之本家并其二女來見言本日自耳底馬來電謂有德國磁匠二名赴會士孔尼省之會林地方承工故不准登岸勒

令回德矣談許久而去　因謹按此事本日華盛頓報已紀之此美禁歐洲工人來美之措施也美與歐洲各國無准民人來往自便之約其禁令易行令行而後必援此以與中國立禁工之約其間又費辦難矣

初二日　小雨霰巳後大雨至夜止

英屬卡拿大地在美國之北華人羣趨之向來華人到該地須納身稅五十圓玆聞新例加至十倍每人身稅須納五百圓此例想由美與英密商以杜華人之至蓋華人之至卡拿大者多潛入美境也當即函商駐英公使向英廷詰問矣　因謹按華人遠適異國又納身稅方能入境而趨之若騖者則以其地商務之盛用人

之多可以餬口也中國如講商務而興鐵路民何必遠赴異邦哉

初三日細雨夜中微雪約厚一分

俄國新訂客民入籍之例必通俄語諳俄例者方准即將以制德國也　因按德人流寓於俄者至多俄訂新例將以禁制之近日德俄兩國時見齟齬之象非勢均力敵則決裂矣

初四日大雪約厚一寸

歐洲人論德法兩國兵數言法國民數不逮德而兵實多現已多三十四萬有餘照現在操兵法再待二十三年可得兵四百十二萬五千德兵則僅三百四十五萬八千耳至論礮兵則法皆新式在歐洲實居首車礮計四百八十副有十礮十二礮不等一百副

以開路十九副以攻城十五副以護軍火德則馬隊九十五營較法多十二營云　因謹按德法民數只四十兆而當兵者已近五兆是不僅十之一也歐洲局面搶攘爲傑不得不然否則不能自保所謂勇夫重閉也危哉

初五日晴

昨日倫敦來電言美戶部大臣福士達已抵倫敦訪事人詢之答以至此遊覽非查察客民入境之事查察客民自有前此派來之專員擬盤桓數日即赴巴黎由巴黎返美云　因謹按此遁辭也凡客民入境由稅關稽查而實由戶部主政此戶部應留心之事但戶部大臣以禁止歐洲工人入境關係綦重尤當詳愼故親臨

密查知之不疑然後行之必力也歐民之禁從此決矣

初六日晴暖

昨日議院各紳以紐約管理客民入境之員辦事殊不認眞若非受賄則必尸素特由管理客民入境議紳訂於今日親往查辦有無弊竇云　因按此必戶部大臣至英密查情形電告美廷美廷故爲此舉也禁歐洲工人之例漸加嚴矣

初七日暖小雨

倫敦來電云中國西藏地方英人久欲通商惟向來關禁甚嚴英商不能如意茲聞中英新約業已訂定從此商務可增云　因謹按英俄同窺西藏俄人派員往遊者不僅至再至三究以財力不

及而不如願英厚於力而雄於財浸淫而至西藏該地又增交涉之擾并邊防之虞矣

初八日晴

聞奧國陸軍近用新制之護心鏡以鋼爲之云可禦一切槍彈如不用則卷而懷之德義兩國亦擬仿用云　因謹按前俄國武員曾創此鏡矣今奧又創之皆以近日之彈皆以鉛爲之其性輭可循來復綫而出也然以剛者當之則委靡不能入故鏡可禦也若彈首亦鑲以鋼則仍不能阻矣

初九日晴以前數日發熱身痛夜臥不安想有感冒服加味香蘇散入赤芍黃芩

新報紀西班牙來電言日國部臣以頻年入不敷出擬減來年各

署經費云　因謹按日國入欵每年一萬六千餘萬圓合中國銀數盖一萬萬兩以上矣乃交國債之息一欵即五千六百餘萬天主教務一欵即近千萬其為國用者實不及一萬萬圓而海陸兩軍所需甚鉅宜不足也歐洲局面自英國以外大抵皆如斯耳民窮財盡安得休兵息民者為民請命哉

初十日　晴寒熱仍舊周身發斑疹服犀角大青湯

美外部大臣布連又病照會又復延矣　因謹按美國禁工之例倡自工黨總統以下阿其意而行之論其所為則背約言之無可言也中國詰責之詞名正言順駁之無可駁也且今年又當議例之年其權操之議院議院承旨於工黨外部不得過問匪特無可

遏止且并不能損益折衷也其何以措辭復我耶宜其窮也

十一日晴仍服犀角大青湯斑色鮮紅顯於肌內目眥赤口不渴心煩

初八日倫敦來電言英國軍餉每年需一千八百萬磅合中銀八千萬餘兩而英兵不遵營規情事屢見想兵部必有情弊茲下議院紳擬即日詰問兵部矣　因謹按三代入欵未有如此之鉅也三代兵費未有如此之多也時爲之矣易曰隨時之義大矣哉聖人處此必有以自強而不甘居人後也決矣

十二日大雪斑疹透勢亦定乃背仍痠疼服羌活川芎茯苓鉤藤寄生桔梗

新報載英國新造成一百一十頓大礮一尊然放一次須火藥一千磅驗放時透過厚二尺之鋼面鐵甲厚五寸之鐵板厚二丈之

堅木厚五尺之石厚一丈一尺之三合土牆厚三尺之磚墻統計地球現在之鐵艦及礮臺無能抵禦者矣乃造之兵艦則掉用不靈現擬設法修整云 因謹按過此三十年鐵甲戰艦當無用矣蓋礮可以再巨而鐵艦不能再厚也厚則沈矣俄國克龍斯達之礮臺鐵甲厚至四尺八寸以禦此礮已不免透後有作者能造厚一丈之鐵甲礮臺重二百頓之巨礮以守海口彼鐵甲兵艦其無能爲也乎

十三日 雪止水冰肩背痠痛稍減前方加當歸去蘇梗

昨日報言土耳其國向有各國教堂近因民教不和地方官要挾教堂每被封禁茲土國新又下令所有在土國學堂均須領照違

即查封閉美國駐土公使已向土廷辦駁矣　因謹按土耳其弱國耳而辦理教堂如此嚴峻志之以附考校

十四日晴肩背痠緩仍服前方

十二日巴黎來電言德王醼賓席間議論時事偶涉俄國德王曰以德破俄易事耳俄國駐德公使即以此言電俄王俄王即召德國公使告之曰德王之言已聆悉請爲代復俄國亦有兵馬數百萬可調赴邊疆也　因謹按今德王之祖威棱第一破奧滅法遂霸歐洲共歿也年九十餘矣臨終嘗謂今王曰愼勿與俄開釁今德王之爲是言也豈忘之耶抑實有把握而以此挑戰耶未可知也

十五日 晴斑已退疲痡亦輕但覺有背微脹再服生地六味湯

十三日俄國來電言俄軍大操期近今年擬即於舊都木司科城調集弁兵二十萬人合操云 因謹按德欲破俄俄亦操演兵戎伏於尊俎之間德王之言是也選士厲兵以明好惡俄王之舉是也耀德不觀兵至今日而不可復視矣且并不敢恃矣

十六日 晴是日始食豬腥

昨日歐洲來電言德國大軍今年擬在滅司城操演此城原係法國名城爲德所破法兵十萬皆降德於此地操兵欲激法國之怒也 因謹按法固善怒者也近年以來怒於突尼斯怒於中國怒於馬達加斯加怒於摩洛哥怒於勃爾加蠻亞怒於埃及惟未見

怒於俄英德耳或曰前拿破崙第一曾怒俄矣以八十萬人攻俄之木司科城大敗生還者不百之一焉又怒英而爲英所擒焉拿破崙第三又怒於德矣師丹之戰國破身俘怒之效可覩矣

十七日晴是夜大雪

美國農部考究蠶絲上議紳滿得勝函詢中國蠶絲出產本日又面究一切方知墨西哥國近已留意養蠶蠶絲共有十二種云

因謹按美國戶部之外又有農部戶部司會計財用出入銀幣而農部則專司物土之宜也所種棉花已甲於地球矣稻與麥種尤美徧行歐墨兩洲觀本年總統諭議院文可知其民食之足焉

十八日晴卯刻起雪深八寸猶下細雪午刻止

已刻紐約來電言義國民人十二名是日由歐洲抵岸紐約查察官以其係承工開礦有干例禁一概不准登岸由原船載回矣

因謹按美國禁工以媚國內之工黨可謂極認眞矣但工黨亦容民不過來美有先後之別耳先來者已入籍有投籌保舉之權故可以禁止後來者亦猶歐洲各國覓無主之地其先覓得者可以立禁限後來之人美即是也

十九日 小雪時止時下

美國舊例商船非由美國船廠自造美廷不給牌照所以防利源外漏也近商務日盛商船之購自歐洲者日多均不得與美國同沾利益有礙商務現議院擬除此例云 因謹按立法無久而不

儆者要在變通隨時而已美之於商船凡購自歐洲者不給牌照所以保本國船廠之利也而於商務有妨權其輕重則廠商之利於國其數不及衆商之利於國也宜其更也然非有議院之審商務而通下情何能如此

二十日微雪天氣轉寒本館大爐已息火矣

謁上議紳宣文 閱美國兵艦尚闕水雷現飭水雷公司上緊速製每月以十箇爲度交水師部收查此種水雷全用鋼質其形如呂宋煙可以自行每箇値銀二千四百圓云 因譏拨美與義國紐阿連之案尚未全結義已露挾制之形又與英國祕林海之案相持甚堅此不可不防者故自去年以來愼固海防如恐不及現

時交涉形情必勢之足以自立者而後理可以自伸美廷知之稔矣

二十一日晴

謁見律司爲駁例也因言布迪久不照會而下議紳日以禁華人爲事是置和約於不顧而以立例爲無理取鬧也美國向以仁義之國自居今所爲乃如此乎擬即以此意增入照會律司曰可律師又詢丁韙良曾與外部及伊言中國有自禁華人之意因答曰未聞也律司又詢聞此意已陳之總理衙門且交使館矣因曰條陳誠有之實未聞自禁之說律司曰可錄一通觀之乎因曰不便律司曰可屬繙譯讀一遍聞之乎因曰可律司遂訂以二十三日

因辭出

二十二日晴

廣東自鑄銀錢近日流通漸廣有運至新加坡者商民均以爲便

入市日多新加坡總督遂立例禁止自本年始不准行用云　因

觀此而可證通用銀錢之得利也中國行用墨西哥國銀錢近八

十年中國利源漏卮入外國者葢數千萬矣因嘗言之或不信也

試以此證之非能奪他國之利新加坡何以禁其通行哉

二十三日晴

謁律司商議美國立例禁工事決意照會外部又教習羅廷佐眷

屬爲稅關所阻亦應照外部稾已訂定又聞俄國於其京城添三

船塢增造兵艦土耳其畏俄之逼亦增兵額三十萬人連前共一百萬幷向奧國曼里夏槍廠購新槍二十八萬桿其舊槍七十二萬桿現擬以五十萬桿改爲新式以資適用而仍省費云

二十四日晴

照會美外部爲下議院議新例禁工事　奧都來電言俄以兵十餘萬駐紮保蘭省其地與德奧二國接壤奧廷向俄詰問俄國駐奧公使答以移兵就糧實無他意云　因謹按俄人佳兵歐洲爲之不靖偪奧則奧自危偪德則德入保偪土耳其則各國皆畏脅亡齒寒偪阿富汗波斯則英人慮失印度前此佔踞巴美爾地方入中英兩國之界詰責未已玆又覬覦德奧豈天之不欲息民耶

抑俄人爲天之驕子耶

二十五日晴

德國新派公使訂未初來晤談及曾駐中國爲代辦中國民數甲於地球富強甚易爲力前文相今李相皆公忠體國者因詢畢思麻之年答云已七十六歲矣至四月已七十七歲近亦多病故退老林泉矣因謂俄法聯盟德介其間強鄰偪處畢思麻不出如蒼生何答云規模已具宿將猶多可無慮也談久而去因按文相國李傅相之名外國仰之德使以比畢思麻國有人焉所謂猛虎在山藜藿爲之不採也誠哉是言

二十六日晴

總理衙門以曾匪鬧教匿名謗帖屬以節略面致外部今日往見華頓已到衙門因以節略交與幷言鬧教之事出於會匪我國家深恨之近湖北省有出匿名謗帖者地方官查獲立時正法矣華頓曰歐洲各國始以鬧教謂中國政府之惡洋人嗣聞貴公使再三言之已知乃莠民所爲非國家之意今得此節略益瞭然矣美國斷無所苛求也因又詢照覆一事華頓言必有因辭出

二十七日晴

美紳雪白來謁言昨日外部爲言中國公使來見言禁工苛例已許以遲日照會但須俟議院於此事有成議方可下斷語故遲遲也又言一千八百九十一年十月六號（即中歷光緒十七年九月）已行文用貝

令詰問中國不接待卜雷耳之故曾以告公使曾問之乎曰未聞寒潑曰豈繙譯未傳言耶答當查之談久辭去　因查美外部之不遑照覆者實不能照覆也將駁因之照會則據約而言者無可駁也將自認美國之錯則議紳方又議禁工不可認也此其所以辭窮也　郵政局總辦凡吳客脫來函請即赴紐約商辦事件

二十八日　雨至紐約則晴

卯正上火車廠辰正開車申正到埠凡吳客脫到言今日為紐約大狀師聚會之期可赴會聯絡至則赴會者已數千人皆陸續入席每席二三四人不等狀師十餘人皆握手傾談為禮雪白言紐約有舉動必訪諸狀師禁華人之事工黨無不向狀師請命者但

能得狀師一言以爲不然則工黨氣沮矣因然之遂赴領事署

二十九日雨

至大律例書院太平會中人言將派人赴華盛頓向議院駁禁工新例已捐數百圓爲資斧因亦捐百圓又至中西學堂該教習言華人勤儉耐勞可嘉而工黨妒其同業奪利所以議禁然華人亦授工黨以藉口之柄者則煙賭尋讎三事也公使宜出示諭之能改則善矣卽不能改使美國知公使之用心並不寬縱則亦可以自解因然之申正而散

三月初一日晴

辰正太平會中西學堂大律例書院聚會於雪白之宅言如此聯

絡布置使議院之不憑華人者可以藉口以拒新例但中國亦須向美國換約以爲久計因答以換約由政府發繼公使不能自主也又問公使何不請命於政府因答以去年已函達矣使館事煩留紐約已三日今日即回凡吳客脫等堅留因謝之遂於未正至車廠中初開車亥初到使館

初二日晴

昨在紐約聞俄屬波蘭來電謂俄兵紮波蘭德國有戒心遂派氣毬偵探直至俄礮臺之上俄兵放槍擊之高不能及聞其氣毬運用甚靈風力緩時尚能逆風而行當其抵軍營至礮臺之上少停片刻又能升高其制甚巧將來如自上擊下營中兵弁不免受傷

云　或問歐洲氣球之制較往日漸精若以數百箇隨帶炸礮下攻敵營何以禦之　因謂亦以氣球禦之而已若鐵甲礮臺上有太平倉者上攻亦不能入也然以攻鐵艦能使炸礮入煙筩則鐵艦碎矣

初三日　晴戌刻雨

本日歐洲來電言德國以俄軍大隊偪近防邊員弁前升氣球下臨俄營以探虛實玆又載兵弁飛過俄界俄營以德軍屢次越界軍情不能融密擬向德廷詰問以警後來云　因謹按俄德兩國勢不相下舉凡應酬禮節動作云為均不肯稍形遜順焉此歐洲氣習類然若不如此則示弱也者而一切恫喝要求之事亦遂泯

焉不得謂其好事也即折衝尊俎之意也

初四日雨

美國議院上年撥經費六萬圓以行禁止華人來美之例雖與輪船公司訂減船價每名至五十一圓尚不能給兹副戶部擬再減巡查各員之俸四成以期持久云　因按美國於禁華工經費每年六萬圓尚不足用兹又禁歐洲人其費當尤鉅矣但不知果能閉關使遠者之不來而鄰國之不詰責否耳

初五日小雨天陰

美外部病痊已到衙門英美祕林海峽一案相持不下現已如英國前議訂定請局外之國公斷律司科司達繕具各案文件鎮日

不息俾局外之國公評云　因謹按美國近日爲華工之事與中國相持紐阿連之事與義國相持兵船水手之事與智國相持祕林海峽之事與英國相持智國許賠䘏美國其事先結美國許賠䘏義國其事亦結惟華工之事爲議院所持祕林之事議院不能持已訂請局外之國公斷比而觀之則智弱於美故受美之脅制美弱於義故受義之脅制然則美亦不敵英終不能不如英之意也故請局外公斷也

初六日　小雨

初四日俄京來電言近日德國以氣球入俄界偵探日多一日此毬能逆風而行槍礮遠莫能及又無分日夜時去時來防不勝防

惟有仿製氣球以憑向空禦之云云 因謹按自歐洲創氣學而氣礮氣毬與氣毬之用日精不隨風爲進退則與輪船同矣現以此偵探敵營虛實全知擴而充之必有以此破敵者奇巧日興而民生之禍亦日亟矣

初七日 陰晴

聞英國商務局議以緬甸鐵路由是特留都城接至中國西南邊界瀾滄江之公龍渡即於該地設通商埠又云所經荒僻地界但有鐵路即可成村已交議院議矣 因嘗由金山至華盛頓計一萬數千里又由華盛頓至紐約至哈富至巠[illegible]亦近萬里凡鐵路所經荒蕪漸闢有不數十年而成大鎮市者則必有水通海之區

也其餘榛莽之區類有人築室伐木出運道衢變僻壤爲膏腴化
廢材爲有用鐵路之利於國計民生實無疑義惟親歷其地者眞
知之耳

初八日晴天氣轉熱

昨日伯林來電言詳察俄國軍務其政府當不遽與德國决裂緣
俄軍需用新式槍械上緊製造亦需兩年方備俄人此時斷不輕
舉妄動云　謹按古之覘國者覘民情今之覘國者覘武備此
可以知風氣所趨矣弱者事事循理迫於勢也強者事事挾勢恃
其強也今之小國無不事大者大國竟無字小者世變亟矣有國
者其早圖自強哉

初九日晴未刻小雨遽止中夜大風

本日報言下議紳盡力苛禁華人條陳執意議行前因議紳好德狹麻火街安多羅等屢以背約失信與之辨駁遂延至今本日遂爲投籌之舉以爲當禁者計一百七十九人以爲不當禁者計四十二人議禁遂成　因查美國西省多工黨均妒華人議紳爲工黨所舉先有要言故出死力苛禁華人以報之雖背約失信不顧也中國兵力不足以懾之僅恃筆舌此交涉之所以難持平也

初十日晴

昨日智利來電稱南北墨洲各國海口輪船之利向由美國公司專之該公司任意勒索各國商民病之茲中墨洲之沙華他國已

擬自興輪船各國便而效之將來商民均便而智國之麥亦可運出以外美國之利云　因謹按美國輪船擅墨洲之利而又病民美之政非昔矣中國江海各口爲外洋輪船專利者數十年茲江口之利雖收回三之一而海口輪船之利依然外國專之也歐墨各洲中國誠未易與爭利矣何至上海日本來往輪船之利亦任日本專之中國向來於言利一節夷然不屑豈知治國如治人也脂膏腠側體質無不贏焉且古之不言利者不欲與民爭也今之奪吾利者乃敵國也二百年來漸入吾門而窺吾奧矣願有心者籌之

十一日　陰雨

昨日閱美外部言前任上議院紳卜雷耳派充駐華公使不爲中國接待一事其來往文牘不日送上議院交議現此宗文牘尚在總統處云　因接美國下議院議禁華人苛例甫成將交上議院而卜雷耳事所有文牘亦將出總統處發交此美國之權術也卜雷耳以上議紳出使中國中國拒之則兎死狐悲旣足以動上議院諸紳之怒而其拒華人也亦有辭矣

十二日晴

昨日閱南洋之加羅爾島係日斯巴尼亞屬地前此美國教士赴彼傳教爲日人所逐上年美國遂派領事駐島保護而日國駐島之官竟不接待美廷商之日國政府外部亦不肯給准照美國領

事只得撤回云　因謹按萬國公法凡領事駐紮之所均由各國自行指定其有不准者鄰國亦只聽之以其爲自主之權也美國近來行事頗有霸氣非復華盛頓自守之規蓋爲他國所侮辱者非一次矣

十三日晴

嘉城太平會女狀師來見言爲下議院禁華人事將赴議院駁之詢因何言因言中國惟知守約美紳背約而強行例本大臣未使與議紳言已照會外部矣該狀師言美國如此不但違中國之約亦有背華盛頓開國之例也理當駁之因獎以所言切理談逾刻而去　因謹按美國禁工苛例凡有求於工黨者均附和之凡無

求於工黨者均詆呰之惜無求於工黨者大抵皆無權者也故理雖足而勢不行焉

十四日晴申正日色皎然而飛乾雪仰睨天際只微雲耳

未初接總理衙門來電云北洋轉倫敦電初十日美下議院議定不准華人再來美國居住確否果有是議應援約與辯並電復寒

當即訂見外部本日爲外國禮拜例不辦事遂定次日

十五日晴

午正赴外部衙門告以本大臣上月以下議院立例苛禁華人照會貴部未見照覆茲本國政府來電云云華頓答曰此例尚未定奪前照會已錄交議院如再有照會亦照例錄交因又問此次下

議院新定苛禁交上議院時總統并將中國拒卜使案並交又附貴部上月且以此案電田貝其意何居華頓曰美廷並無他意惟因中國爲美國禁工而拒卜使理有不合故飭田貝以此意轉告總理衙門以備存案而已因遂辭出

十六日晴

昨夜訪律司因出門未返遂自起照會草本日巳刻律司來見相與熟商參贊彭光譽繙譯何慎之容揆均與焉律司謂下議院議廢約而中國援約據理雖正其如置之不理何哉必有抵制之法方可使之就範耳因言抵制之法俟綏商之政府美國下議院廢約而上議院多老成敦謹之士豈肯徇之且總統與通國正人未

必不畏人言我之援約所持甚正彼之廢約於理不通且事亟矣有此照會上議院之持正者猶可據此以爭也遂由何慎之譯成即遞外部

十七日晴

華盛頓新聞紙載前派駐華公使卜雷耳因中國不肯接待昨日又上書議院請查究不接待之故云　因謹按此又一機事機心也上議院尚多持正之人其議覆禁華人例未必肯從必思有以發之激之方可如下議紳之願也下議紳既以投籌發之矣其意謂上議紳只八十餘人不敵下議紳三百餘人之多也總統又將中國拒使之文交上議院矣謂中國所拒者即上議紳上議院當動

公憤也茲卜雷耳又以拒使之事呈請上議院查究自謂兎死狐悲物傷其類也茲三者不先不後同時並舉明者知其用機之深矣

十八日 晴巳後小雨

送總察院布路瓦之女出閨禮物湖縐二疋　太平會女狀師駱活來函已將本會所駮新例條陳分遞上議院紳各一紙使知新例之不公並以一紙相示云　因按美之上下紳民凡不覬覦爲總統作達官者皆毅然昌言新例爲不公其在民間以華人爲當禁者皆工黨也其在議院以華人爲當禁者皆工黨所舉之紳也此外若總統若各大臣則心非之而不敢言恐拂工黨之意而不

久於位也若議院中之昌言新例背約者殊不多見此其人大抵不背趨時求顯如淡之汲長孺唐之宋廣平也

十九日晴

前數日但聞總統以中國拒使之全案交上議院本日由律司科司達送到刊本二冊方知禁華人之事總統實欲激成之以報中國之拒使也中國以卜使詆華人不願其使華於理本順不待辨也而總統必嘵嘵於斯時卜使又喋喋而不遺其意何哉一則恐上議院持正論駁禁華人之苛例也一則恐各國有煩言譏禁華人之苛例也彼固以爲用謀之深也因實以爲淺而易見也

二十日晴

科司達來見言上議院紳宣文多福以盡力所訂新例背約失信必不可行宜廢棄不用外交處各紳均以爲是有議紳名飛路頓者作而言曰華人之來美實與我近太平洋數省人生計有礙我等不敢緘默新例雖嫌違約實係便民請從緩再商勿卽駁定遂又待再議云　因謹按禁工之紳大抵皆金山一帶省分近太平洋者民之所欲紳必從之以爲便民可也以爲徇私亦可也卽以爲爲己不顧中美之約亦可也華人不入籍而不能舉議紳豈非自貽伊戚哉

二十一日晴

昨日倫敦來電言俄國議論近日整飭軍務不遺餘力且下令飭

國中火輪車船爲政府調兵之用該公司業已允許又不准國中官民公司人等泄漏不准報館刊布以防人知云　臣謹按俄國貪佔鄰邦土地每以兵力脅之其濟則可不煩血刃而擴版圖其不濟則出於戰亦可必勝而割他人之地考諸往古嬴秦之於六國大抵如斯俄國襲其武也

二十二日雨

至銀行又至總察院布路瓦處送其女出閣　昨日巴黎來電言俄國擬派大軍往西方各省駐防又言愛拉新報謂俄國兵官已由彼德堡帶兵赴德國邊境云　臣謹按俄國無休兵息民之時其民苦矣而毗連之鄰國若德若奧若義亦因俄而不能息民焉

民之苦也俄貽之也義國悉索敝賦至兵費不能給部臣辭職（見昨日巴黎來電）則尤難也其他如波斯波闌等諸小國或危或滅更不待言矣　戌刻接總理衙門電云美卅年前派赴安臣使奧不納六年前派赴禮使義不納美均有案美延若以我拒卜雷耳爲嫌仰屬律師查案辨解禁工苛例仍希駁論各摺片昨已代遞養

二十三日晴

美義兩國去年因紐阿連人命案美不允卹遂至齟齬以致兩國使臣均不分駐茲美總統已允賠卹二萬五千圓由外部額外費項內支給案已了結兩國使臣仍擬照舊分駐矣　因謹按去年義與美索賠卹時美之拒之何其堅也迨義撤使以示絕交美頗

內怯則以義之海軍非美所能敵也今竟願賠邮矣以拒始者以輿終以堅始者以懦終交涉之道如此可得其間矣謂非強之足恃哉　謁律司商照會美外部駁詰新例

二十四日雨

倫敦來電言波斯國前給英商准照准在境內創設公司專售煙葉煙絲他國不能攙奪詎料國人不願因之多事波斯政府情願賠出英金五十萬磅與英商收回准照正在籌款爲難俄廷允如數借與云　因謹按俄方向德法等國求貸入不敷出安有餘款借與波斯所以借與者爲與英爭波斯也波斯土耳其爲歐洲之屏蔽聽命於俄則蠶食歐洲易易也此可以知俄人之心也

二十五日時雨時止

墨洲聖多敏國與古巴近爲太平洋輪船來往南北墨洲要道茲聖國向美貸銀三百五十萬圓以後煙葉等稅由美抽收官員之俸由美發給一似美國之屬邦外部布連頗助美商成就此舉云

因謹按美欲與海代國約一兵船添煤之埠海代不允聖多敏國與海代同島者也從此得一添煤之所而貸款又得息富強二字兼之矣

二十六日雨

巴黎來電言西歷五月一號爲法國公舉各地方官日期各處天主教監督先通知同教人應舉何人法國政府以其干預國政有

礙公事擬送官究辦云　因謹按天主教之不安分在本國已然無怪中國之怨惡也從前聲勢極大時至能廢置各國之君德國威棱第一之祖即爲教王所廢法國護之所以有師丹之役法之國滅君虜護教爲之祟自法君虜後義國收回羅馬城而天主教遂衰今法政府又惡之則其衰當又日甚矣自取之也

二十七日晴

美國兵艦之鋼甲與大礮之鋼質由賓埠之卑司理宴廠製造該廠自得祕法所造鋼器精堅茲聞歐洲各廠密派人來美偵查其法以冀仿之本廠得此消息即禁閒人入廠遊覽並添暗查之巡捕密防云　因謹按外國化學其用甚大以鑛質鍊鋼此化學之

一耳而學有淺深則鍊法亦有淺深而鋼遂亦有美惡西人肯用心故精益求精遂以強富美廠鍊鋼之法精矣歐人思之而不得則密查之皆求精之意也

二十八日晴

美戶部由派赴英屬域多利偵探華人入境人員遞來消息言本月二十四日輪船入口載到華人五百餘名將領取入英籍之執照來美戶部已定新章凡華人持有入英籍執照者一例不准入境云　因按美國之禁華人何其嚴也曰徇工黨也然則美何以敢悖英之前例耶曰此美內治之權也然則中國獨無內治之權以抵制報復耶曰積習已成各國不受也中國亦不為也且英俄

德法美諸邦共相齟齬者傍人不附和之而與中國爲難必附和焉此其積習非中國自強能與力抵殊不易挽回矣

二十九日晴

巳初啟行赴紐約爲前格總統立紀功碑赴會也申正到紐約閱上議院巳會議下議院所定禁華人新例以爲是者僅十四人以爲不是者四十三人而上議紳多祗所定之例下議紳亦多以爲不是故亦不能行須再議矣

三十日晴

謁前上議院紳靄佛司其人素有重名曾舉總統而未成今爲大狀師向以禁工之例爲不然數見於華盛頓去年以任滿而去未

見者一年矣今見之仍以禁華人例爲非也年逾六十有目疾視細字不甚見頗不願與外事而來謁者仍踵接其門云又謁雪白